



# DEPUTAT ÎN PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfint 105

www.parlament.md

12 noiembrie 2015

V.V. nr. 216

## Постоянному Бюро Парламента Республики Молдова

В соответствии с положениями статьи 73 Конституции Республики Молдова и статьи 47 Регламента Парламента представляется в порядке законодательной инициативы проект Закона о статусе национально-культурного района Тараклия.

### Прилагаются:

- 1) Проект закона
- 2) Пояснительная записка

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI	
REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr. <u>463</u>	
" <u>12</u> / <u>11</u> / <u>15</u>	
Ora	

### Депутаты Парламента РМ

*[Signature]* / V. Kocotina

*[Signature]* S. Podnarenco

*[Signature]* A. REȘETNICOV

*[Signature]* A. Banișcov

*[Signature]* / J. Ștefan / *[Signature]* / G. Balmez /

## **ЗАКОН**

### **о статусе национально-культурного района Тараклия**

Проявляя уважение к правам национальных меньшинств, добиваясь сохранения межнационального мира и согласия, учитывая исторически сложившиеся условия для развития болгарской культуры, языка, традиций, сохранения этнической самобытности болгар, поддерживая стремление болгарской общественности к национально-культурному самоуправлению, принимая во внимание нормы национального и международного законодательства в области защиты прав национальных меньшинств, Парламент принимает настоящий закон, определяющий правовые основы статуса национально-культурного района Тараклия Республики Молдова, создающий правовые условия взаимодействия государства и общества для защиты национальных интересов граждан Республики Молдова в процессе выбора ими путей и форм своего национально-культурного развития.

#### **Глава I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

##### **Статья 1. Понятие статуса национально-культурного района Тараклия**

Статус национально-культурного района Тараклия в Республике Молдова - это форма национально-культурного самоопределения граждан Республики Молдова, компактно проживающих на территории района Тараклия, относящих себя к этнической общности болгар, на основе их добровольной самоорганизации в целях самостоятельного решения вопросов сохранения самобытности, развития языка, образования, национальной культуры.

##### **Статья 2. Принципы статуса национально-культурного района Тараклия**

Статус национально-культурного района Тараклия основывается на принципах:

- а) свободного волеизъявления граждан при отнесении себя к определенной этнической общности;
- б) самоорганизации и самоуправления;
- в) сочетания общественной инициативы с государственной поддержкой;
- г) уважения языка, культуры, традиций и обычаев граждан различных этнических общностей;
- д) законности.

### **Статья 3. Цели наделения района Тараклия статусом национально-культурного:**

- а) сохранение и развитие национальной самобытности болгар, включая болгарский язык, историю, культуру, обычаи, традиции и других компоненты и характеристики болгарской культурной идентичности;
- б) разработка и реализация комплекса мер по развитию экономических, инвестиционных, и социальных проектов для устойчивого социально-экономического развития района;
- в) эффективное осуществление функционирования государственной власти в районе, гарантированное представительство в законодательных и исполнительных органах страны;
- г) развитие межгосударственного сотрудничества Республики Молдова и Республики Болгария и другими странами в образовательной и культурной областях;
- д) сохранение и углубление дружественных отношений между жителями района, независимо от их этнической принадлежности.

### **Статья 4. Правовое регулирование статуса национально-культурного района Тараклия**

Правовое регулирование статуса национально-культурного района Тараклия как составной части Республики Молдова осуществляется в соответствии с Декларацией о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, принятой Резолюцией 47/135 Генеральной Ассамблеи ООН от 18.12.1992 г., Европейской Хартией местного самоуправления, Рамочной Конвенцией о защите национальных меньшинств, Рекомендацией специальной Резолюции ПАСЕ от 26.12.1999 года по Молдове, ст. 110, 111 и 113 Конституции РМ, Указом Президента РМ «О некоторых мерах по развитию болгарской национальной культуры» № 79 от 30.03.1992 г., Законом «Об административно-территориальном устройстве Республики Молдова» № 764 от 27.12.2001 г., Законом «О правах лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам и правовом статусе их организаций» № 382 от 19.07.2001 г., Законе «О местном публичном управлении Республики Молдова» № 436 от 28.12.2006, Законе Республики Молдова «О Положении о порядке решения вопросов административно-территориального устройства Республики Молдова» № 741 от 20.02.1996 г., настоящим законом, другими законами и иными нормативными правовыми актами Республики Молдова, а также с общепризнанными принципами и нормами международного права и международными договорами Республики Молдова.

Если международным договором Республики Молдова установлены иные правила, чем предусмотренные настоящим законом, то применяются правила международного договора.

### **Статья 5. Права национально культурного района Тараклия**

Национально-культурный район Тараклия имеет право:

а) получать поддержку со стороны органов государственной власти и органов местного самоуправления, необходимую для сохранения национальной самобытности, развития болгарского языка и болгарской культуры;

б) обращаться в органы законодательной и исполнительной власти, органы местного самоуправления, представляя свои национально-культурные интересы;

в) создавать средства массовой информации в порядке, установленном законодательством Республики Молдова, получать и распространять информацию на болгарском языке;

г) сохранять и обогащать историческое и культурное наследие, иметь свободный доступ к национальным культурным ценностям;

д) следовать национальным традициям и обычаям, возрождать и развивать художественные народные промыслы и ремесла;

е) создавать образовательные и научные учреждения, учреждения культуры и обеспечивать их функционирование в соответствии с законодательством Республики Молдова;

ж) участвовать через своих полномочных представителей в деятельности международных неправительственных организаций;

з) устанавливать на основании законодательства Республики Молдова и поддерживать без какой-либо дискриминации гуманитарные контакты с гражданами, общественными организациями иностранных государств.

Законодательством Республики Молдова национально-культурному району Тараклия могут быть предоставлены и иные права в сферах образования и культуры.

Участие или неучастие в деятельности национально-культурного района Тараклия не может служить основанием для ограничения прав граждан Республики Молдова, равно как и национальная принадлежность не может служить основанием для ограничения их участия или неучастия в деятельности национально-культурного района Тараклия.

Осуществление права на статус национально-культурного района не должно наносить ущерб интересам других этнических общностей.

## **Глава II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ОСНОВЫ НАЦИОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО РАЙОНА ТАРАКЛИЯ**

### **Статья 6. Организационные основы национально-культурного района Тараклия**

Организационные основы национально-культурного района Тараклия определяются географической спецификой расселения граждан Республики Молдова, относящих себя к этнической общности болгар, и сложившимися экономическими и социальными связями, историческими, культурными, языковыми традициями.

В соответствии с настоящим законом район носит наименование «Национально-культурный район Тараклия».

В состав национально-культурного района Тараклия входят следующие населенные пункты: города Тараклия и Твардица, села Албота де Жос, Албота де Сус, Алуату, Балабану, Будэй, Кайраклия, Кириловка, Чалык, Чумай, Кортен, Кортенул Ноу, Дерменджи, Хаджикей, Хыртоп, Мирное, Мусаиту, Новоселовка, Ореховка, Рошица, Салчия, Самурза, Софиевка, Валя-Пержей, Виноградовка. Административным центром национально-культурного района Тараклия является город Тараклия.

При проведении административно-территориальных преобразований Республика Молдова гарантирует сохранение, целостность и полноценное функционирование национально-культурного района Тараклия в его существующих границах.

Право на статус национально-культурного района не является правом на национально-территориальное самоопределение района Тараклия.

Статус национально-культурного района Тараклия не может быть изменен без согласия его жителей, определенного путем местного референдума.

На территории национально-культурного района Тараклия в соответствии с законодательством Республики Молдова наряду с государственной символикой может применяться собственная символика, отражающая его исторические, культурные, социально-экономические и иные традиции населения района.

В официальных сферах общения на территории национально-культурного района Тараклия наряду с государственным используются болгарский и русский языки. Русский язык, согласно законодательству Республики Молдова, является языком межнационального общения.

Государство обеспечивает обязательное функционирование структур всех органов центрального публичного управления на территории национально-культурного района Тараклия.

Учитывая специфику географического расположения населенных пунктов национально-культурного района Тараклия государство обеспечивает функционирование станции «Скорой помощи», комиссариата полиции, отделения Департамента по чрезвычайным ситуациям и территориального кадастрового офиса в городе Твардица.

Один из заместителей председателя района избирается из числа советников неболгарской национальности.

#### **Статья 7. Комиссия по межнациональным отношениям и защите интересов национальных меньшинств**

При районном совете Тараклия создается постоянно действующая Комиссия по межнациональным отношениям и защите интересов национальных меньшинств, которую возглавляет советник неболгарской национальности. Порядок образования и деятельности Комиссии устанавливается нормативными правовыми актами органов местного самоуправления.

Комиссия по межнациональным отношениям и защите интересов национальных меньшинств:

а) представляет и защищает в органах государственной власти Республики Молдова культурные и социальные интересы этнических общностей;

б) участвует в подготовке программ в области сохранения и развития национальных (родных) языков и национальной культуры, проектов нормативных правовых актов, а также в подготовке других решений, затрагивающих права и законные интересы граждан Республики Молдова, относящихся к определенным этническим общностям, находящимся в ситуации национального меньшинства на соответствующей территории;

с) осуществляет консультирование Правительства Республики Молдова, органов исполнительной власти по национальным проблемам граждан Республики Молдова, относящихся к этнической общности болгар.

### **Глава III. ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРАВА НА СОХРАНЕНИЕ, РАЗВИТИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БОЛГАРСКОГО ЯЗЫКА**

#### **Статья 8. Государственная защита болгарского языка**

Республика Молдова обеспечивает социальную, экономическую и правовую защиту болгарского языка.

Право граждан Республики Молдова на сохранение и развитие болгарского языка, свободу выбора и использования языка общения, воспитания и обучения устанавливается Конституцией Республики Молдова, настоящим законом и другими законодательными актами.

## **Статья 9. Обеспечение права на сохранение и развитие болгарского языка**

Органы государственной власти Республики Молдова:

а) обеспечивают проведение государственной политики, направленной на сохранение и развитие болгарского языка;

б) оказывают организационную и иную поддержку национально-культурному району Тараклия в разработке и реализации государственных программ в области сохранения и развития болгарского языка.

Органы исполнительной власти Республики Молдова могут содействовать национально-культурному району Тараклия:

а) в издании книг, выпуске периодической печати, организации телерадиовещания, создании средств массовой информации как на государственном, так и на болгарском языке;

б) в обмене теле- и радиопрограммами, аудио- и видеоматериалами, печатной продукцией на болгарском и других языках между национальными общинами Республики Молдова и иностранными государствами.

## **Статья 10. Право на получение основного общего образования на болгарском языке и на выбор языка воспитания и обучения**

Граждане Республики Молдова, относящие себя к этническим общности болгар, имеют право на получение основного общего образования на болгарском языке и на выбор языка воспитания и обучения в рамках возможностей, предоставляемых системой образования в соответствии с законодательством Республики Молдова.

## **Статья 11. Обеспечение национально-культурным районом Тараклия права на получение основного общего образования на болгарском языке и на выбор языка воспитания и обучения**

В целях обеспечения права на получение основного общего образования на болгарском языке и на выбор языка воспитания и обучения национально-культурный район Тараклия может:

а) образовывать негосударственные (общественные) дошкольные учреждения или группы в таких учреждениях с воспитанием на болгарском языке;

б) создавать негосударственные (общественные) образовательные учреждения (общеобразовательные; начального, среднего и высшего профессионального образования) с обучением на болгарском языке;

в) учреждать другие негосударственные (общественные) образовательные учреждения с обучением на болгарском языке;

г) участвовать в разработке образовательных программ, осуществляемых подведомственными образовательными учреждениями, издавать учебники,

методические пособия, другую учебную литературу, необходимые для обеспечения права на получение образования на болгарском языке;

д) вносить предложения в органы исполнительной власти Республики Молдова, органы местного самоуправления о создании:

- классов, учебных групп в государственных образовательных учреждениях с обучением на болгарском языке;
- государственных образовательных учреждений с обучением на русском языке и углубленным изучением болгарского языка, национальной истории и культуры;

е) участвовать в разработке государственных образовательных стандартов, а также примерных основных образовательных программ для государственных и муниципальных образовательных учреждений с обучением болгарском языке;

ж) организовывать подготовку и переподготовку педагогических и иных кадров для негосударственных (общественных) образовательных учреждений;

з) заключать договоры с неправительственными организациями за пределами Республики Молдова о создании условий для реализации права на получение образования на болгарском языке, в частности, договоры о подготовке педагогических кадров, об обеспечении научно-методической, учебной, художественной литературой, аудиовизуальными средствами обучения на болгарском языке;

и) осуществлять в соответствии с законодательством Республики Молдова другие мероприятия по обеспечению права на обучение на болгарском языке, на выбор языка воспитания и обучения.

Негосударственные (общественные) образовательные учреждения с обучением на болгарском языке обеспечивают изучение государственного языка Республики Молдова в соответствии с законодательством Республики Молдова и государственными образовательными стандартами.

**Статья 12. Обеспечение органами исполнительной власти Республики Молдова права на получение основного общего образования на болгарском языке, на выбор языка воспитания и обучения**

Органы исполнительной власти Республики Молдова в соответствии с законодательством Республики Молдова о функционировании языков, Кодексом об образовании и настоящим законом:

а) обеспечивают создание групп в государственных дошкольных учреждениях, классов или учебных групп в государственных образовательных учреждениях с обучением на болгарском языке;

б) с учетом предложений национальных общин создают государственные образовательные учреждения с обучением на болгарском языке, на государственном языке с углубленным изучением болгарского языка, национальной истории и культуры, а также учреждения дополнительного образования (воскресные школы, факультативы, культурно-образовательные центры и другие образовательные учреждения) для изучения и пропаганды болгарского языка и болгарской культуры;

в) содействуют разработке и финансово обеспечивают издание и приобретение образовательных программ, учебников, методических пособий и другой учебной литературы, необходимых для обучения на болгарском языке;

г) осуществляют финансирование мероприятий, направленных на обеспечение права на получение образования на болгарском языке в государственных образовательных учреждениях, за счет соответствующих бюджетов и внебюджетных ассигнований в пределах средств, выделяемых на образование;

д) организуют преимущественно по рекомендации национальных общин подготовку, переподготовку и повышение квалификации педагогических и иных кадров для образовательных учреждений, осуществляющих образовательную деятельность на болгарском языке;

е) оказывают материальную, правовую, организационную и иную помощь национальным общинам в создании негосударственных образовательных учреждений и развитии иных форм воспитания и обучения на болгарском языке.

#### **Глава IV. ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРАВА НА СОХРАНЕНИЕ И РАЗВИТИЕ НАЦИОНАЛЬНОЙ КУЛЬТУРЫ**

##### **Статья 13. Обеспечение национально-культурному району Тараклия права на сохранение и развитие национальной культуры**

В целях обеспечения права граждан Республики Молдова, относящих себя к этнической общности болгар, на сохранение и развитие национальной культуры национально-культурный район Тараклия может:

а) создавать негосударственные (общественные) учреждения национальной культуры: театры, культурные центры, музеи, библиотеки, клубы, студии, архивы и другие учреждения культуры и обеспечивать их функционирование;

б) организовывать творческие союзы, коллективы профессионального и самодеятельного искусства, кружки по изучению национального культурного наследия, достижений национальной культуры;

в) проводить массовые мероприятия в области национальной культуры: фестивали, конкурсы, смотры, выставки и другие мероприятия;

г) содействовать организации национального краеведения, охране национальных памятников истории и культуры; создавать краеведческие, этнографические и иные общественные музеи;

д) учреждать организации, занимающиеся художественными народными промыслами и ремеслами;

е) издавать произведения исторической, художественной, музыкальной, фольклорной, этнографической литературы на болгарском и иных языках;

ж) создавать негосударственные (общественные) образовательные учреждения по подготовке творческих работников, педагогических и иных кадров в области национальной культуры;

з) разрабатывать и представлять в соответствующие органы государственной власти, органы местного самоуправления предложения о сохранении и развитии национальной культуры;

и) заключать договоры с государственными и неправительственными организациями, находящимися за пределами Республики Молдова, о культурном обмене и сотрудничестве в области сохранения национальной культуры.

#### **Статья 14. Обеспечение органами исполнительной власти Республики Молдова права на сохранение и развитие национальной культуры**

Органы исполнительной власти Республики Молдова в соответствии с законодательством Республики Молдова и настоящим законом:

а) учитывают при разработке и осуществлении региональных программ национально-культурного развития предложения национально-культурного района Тараклия;

б) рассматривают предложения национально-культурного района Тараклия о включении в государственные образовательные стандарты для образовательных учреждений, реализующих образовательные программы болгарском языке, курсов по изучению истории, культуры, этнографии, традиционных видов трудовой деятельности, художественных народных промыслов и ремесел и принимают соответствующие решения;

в) направляют деятельность государственных и муниципальных учреждений культуры на удовлетворение национально-культурных потребностей;

г) организуют в системе государственных и муниципальных архивов соответствующие разделы по культуре, истории, общественной жизни граждан Республики Молдова, относящих себя к определенным этническим общностям;

д) оказывают помощь национально-культурному району Тараклия в создании негосударственных (общественных) учреждений национальной культуры, открытии негосударственных (общественных) образовательных учреждений по подготовке творческих работников и иных специалистов, проведении различных массовых мероприятий в области национальной культуры;

е) обеспечивают сохранность памятников истории и культуры, представляющих ценность для граждан Республики Молдова, относящих себя к определенным этническим общностям, и являющихся частью культурного наследия Республики Молдова;

ж) осуществляют иные мероприятия по созданию условий для сохранения, возрождения и развития национальной культуры, реализации национально-культурных прав граждан Республики Молдова, относящих себя к определенным этническим общностям.

#### **Статья 15. Обеспечение органами государственной власти права национально-культурного района на освещение его деятельности в средствах массовой информации**

Государственные аудиовизуальные средства массовой информации предоставляют национально-культурному району Тараклия эфирное время. Периодичность, продолжительность передач и язык, на котором ведутся передачи, определяются договорами с учредителями и редакциями теле- и радиопрограмм.

Органы государственной власти Республики Молдова поддерживают и поощряют негосударственные средства массовой информации, безвозмездно предоставляющие национально-культурному району Тараклия с национально-культурным статусом возможность освещения их деятельности.

В программах организационной и финансовой поддержки средств массовой информации может быть предусмотрена помощь средствам массовой информации национально-культурного района Тараклия.

### **Глава V. ФИНАНСОВО-ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ОСНОВА НАЦИОНАЛЬНО-КУЛЬТУРНОГО РАЙОНА ТАРАКЛИЯ**

#### **Статья 16. Финансирование и поддержка деятельности, связанной с реализацией прав национально-культурного района Тараклия**

Финансирование деятельности, связанной с реализацией прав национально-культурного района Тараклия, осуществляется за счет средств района, учреждений и организаций, частных лиц, а также за счет иных не запрещенных законом источников.

Органы исполнительной власти могут оказывать поддержку району с национально-культурным статусом за счет средств бюджета в соответствии с бюджетным законодательством Республики Молдова. Особенности социально-экономического и культурного развития национально-культурного района Тараклия отражаются в Программе социально-экономического развития Республики Молдова.

Органы местного самоуправления в соответствии с государственными правовыми актами вправе оказывать поддержку национально-культурному району Тараклия за счет средств местного бюджета (за исключением трансфертов, предоставляемых из государственного бюджета Республики Молдова).

## **Глава VI. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

### **Статья 17. О вступлении в силу настоящего закона**

Настоящий закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

**Статья 18.** Правительству в трехмесячный срок привести свои нормативные акты в соответствие с настоящим законом.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПАРЛАМЕНТА РМ**

**Пояснительная записка  
к проекту Закона о статусе  
национально-культурного района Тараклия**


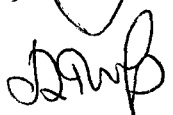
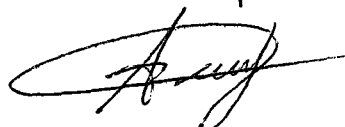
21 июля 2015 года районный совет Тараклии принял обращение к руководству Парламента, Правительства и Президента РМ о необходимости принятия Парламентом РМ проекта закона «О статусе национально-культурного района Тараклия».

На уровне парламентской комиссии по публичному управлению, региональному развитию, окружающей среде и изменению климата была создана рабочая группа по разработке данной законодательной инициативы, которая рассмотрела и учла все предложения, поступившие от болгарских общин, национально-культурных ассоциаций, руководства районного Совета.

Как результат, предлагается для рассмотрения законопроект о статусе национально-культурного района Тараклия, который состоит из шести глав. Он регламентирует принципы, цели, права, организационные основы района, гарантирует обеспечение права на сохранение и развитие болгарского языка, болгарской национальной культуры, право на выбор языка обучения и воспитания, оговаривает финансирование и поддержку деятельности, связанной с реализацией прав национально-культурного района Тараклия.

Считаем, что поддержав данную законодательную инициативу и проявляя уважение к правам национальных меньшинств, их культуре, языку, традициям, к национально-культурному самоуправлению, мы будем способствовать сохранению межнационального мира и согласия в нашей стране.

**Депутаты Парламента РМ:**

 В. Podnarenko  
 A. Rešetnikov  
 A. Banikov

REPUBLICA MOLDOVA  
CONSILIUL RAIONAL TARACLIA



MD-7402, or. Taraclia, Ștefan cel Mare str.,  
№ 59

Тел: +373 (294) 24650

факс: +373 (294) 23542

E-mail: [anticamera-rs@mail.ru](mailto:anticamera-rs@mail.ru)

Web: [www.raiontaraclia.md](http://www.raiontaraclia.md)

РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА  
РАЙОННЫЙ СОВЕТ ТАРАКЛИЯ

MD-7402, г.Тараклия, ул. Штефан чел Маре,  
№ 59

Тел: +373 (294) 24650

факс: +373 (294) 23542

E-mail: [anticamera-rs@mail.ru](mailto:anticamera-rs@mail.ru)

Web: [www.raiontaraclia.md](http://www.raiontaraclia.md)

REPUBLICA MOLDOVA CONSILIUL RAIONAL TARACLIA	
IEȘIRE Nr.	03-17/699
LA Nr.	31.04.13

Президенту Республики  
Молдова

г-ну Николае ТИМОФТИ

Председателю Парламента  
Республики Молдова

г-ну Адриан КАНДУ  
И.о. Премьер-министру

Республики Молдова

г-же Наталии ГЕРМАН

Депутатам Парламента

Республики Молдова

Главам дипломатических  
миссий, аккредитованных в  
Республике Молдова

## ОБРАЩЕНИЕ

Уважаемые дамы и господа,

12 апреля 2013 года советники Районного Совета Тараклия, направили в адрес высшего руководства страны Обращение с аргументированными законными основаниями необходимости принятия Парламентом Республики Молдова Проекта Закона «Об особом статусе Тараклийского национально-культурного района Республики Молдова». В 2014 году аналогичное Обращение вновь было направлено в адрес высшего руководства страны. Отношение к самому Обращению, затягивание рассмотрения приложенного Проекта Закона «Об особом статусе Тараклийского национально-культурного района Республики Молдова», различного рода заявления и возможные домыслы вызывают у нас крайнюю тревогу за судьбу целостности и самого существования района и всей болгарской общности. В связи с этим и учитывая настойчивое желание и стремление населения Тараклийского

района, без различия национальной принадлежности, а также всей болгарской общности Республики Молдова, мы заявляем:

Болгары Республики Молдова никогда не согласятся с каким бы то ни было вариантом расчленения, раздробления или ликвидации Тараклийского национально-культурного района. Мы будем защищать и отстаивать целостность и само существование Тараклийского национально-культурного района всеми законными способами, исходя из требований международного законодательства в области защиты национальных меньшинств, обязанности государства совершенствовать свое национальное законодательство, чтобы защищать, охранять и гарантировать все составляющие этнической идентичности национальных меньшинств.

Основная причина необходимости принятия Закона «Об особом статусе Тараклийского национально-культурного района Республики Молдова» - это угроза его ликвидации, раздробления или включения при проведении, по условиям МВФ, новой административно-территориальной реформы в состав другой административно – территориальной единицы. В любом из этих вариантов это будет нарушением международных обязательств Республики Молдова в области соблюдения прав национальных меньшинств, в первую очередь, ст. 26 ратифицированной в 1996 году, Рамочной конвенции о защите национальных меньшинств. Печальная драма 1998 года, когда Тараклийский район был включен в состав Кагульского уезда, была исправлена специальной Рекомендацией Резолюции Пасе от 26 февраля 1999 года по Молдове.

Не доверяя политикам, болгары открыто обвиняют международные представительства Совета Европы, Евросоюза и другие в том, что, насаждая европейские ценности и укоряя болгар в слабой гражданской активности и отсутствия более серьезного проявления своей этнической идентичности в борьбе за свои права, международные евроструктуры в свою очередь фактически ничего не делают, чтобы внушить властям Молдовы свою собственную причастность к стремлению национальных меньшинств отстаивать и защищать гарантированные международными актами свои права.

В раздроблении или ликвидации Тараклийского района болгары справедливо опасаются угрозы уничтожения сохраненных веками, получивших за последние 30 лет заметное и устойчивое развитие языковых, образовательных и культурных ценностей и традиций, обеспечивающих позитивное утверждение их этнической идентичности. Стараниями тысяч активистов родолюбцев, в результате многостороннего и плодотворного молдо-болгарского сотрудничества и огромной помощи Болгарии, в Молдове появилась уникальная болгарская общность, которая по уровню своего культурного развития не имеет аналогов среди 3-х миллионной болгарской диаспоры за пределами Болгарии. В ноябре 2014 году на Втором Великом Соборе болгар и на заседании Парламента болгар мира была принята Декларация «О Тараклийском национально-культурном районе», в которой содержалось обращение к руководству Молдовы, Болгарии,

европарламентариям и всем болгарам мира поддержать просьбу советников Тараклийского района и изучить вопрос об объявлении Тараклийского национально-культурного района достоянием народов Молдовы и Болгарии, которое заслуживает охрану и поддержку ЮНЕСКО.

Со всей ответственностью заявляем, что опасения и спекуляции вокруг некоей мифической автономии для болгар Молдовы абсолютно беспочвенны.

Закон «Об особом статусе Тараклийского национально-культурного района Республики Молдова» полностью вписывается в рамки даже только национального законодательства. Ни границы, ни название центра в результате принятия этого Закона не меняются. В самом тексте закона даже слово автономия отсутствует. Ст. 13 Проекта Закона «Об особом статусе Тараклийского национально-культурного района Республики Молдова» специально оговаривает, что государственная власть в районе, равно как и функционирование района, структур исполнительной власти осуществляется органами государственной власти на основе законодательства Республики Молдова. Даже намек на особые права административного или территориального характера в Проекте Закона не имеется.

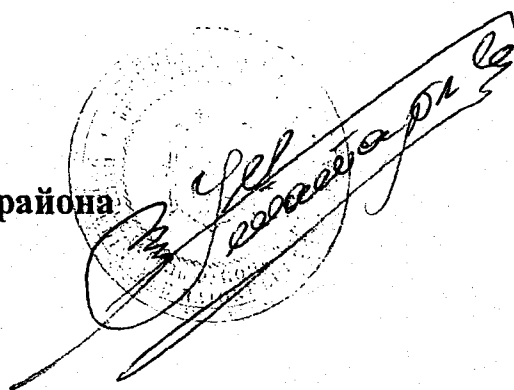
Особый национально-культурный статус – это не особый правовой статус района Тараклия. Это статус уникальной национально-культурной традиции компактно проживающего болгарского национального меньшинства. Это мера по выполнению международных обязательств Республики Молдова, в том числе и Рамочной конвенции о защите прав национальных меньшинств, которая требует совершенствования национального законодательства, в соответствии с ее принципами для защиты, сохранения и развития всех составляющих этнической идентичности болгарской общности Республики Молдова. Географическое расположение Тараклийского района исключает возможность его целостного включения в состав другой административно – территориальной единицы. А его раздробление неминуемо приведет к нарушению международного права и фактически к исчезновению болгарской общности в Молдове. И, наоборот, закрепление Законом национально - культурного статуса района послужит укреплению долгосрочного мира и согласия на всем Юге Молдовы.

Советники Районного Совета Тараклия выражая волю и желание жителей района, настоятельно просят от депутатов Парламента не формального изменения названия Тараклийского района путем обычной поправки в Закон «Об административно – территориальном устройстве Республики Молдова» на «Тараклийский национально культурный район». Они опасаются, что в случае принятия нового Закона «Об административно – территориальном устройстве Республики Молдова» прежний Закон вместе с поправкой будет признан утратившим силу. Еще одно крушение надежд болгарская общность в Молдове не выдержит. И, наоборот, принятие Закона «Об особом статусе Тараклийского национально-культурного района Республики Молдова» даст неимоверно высокие политические дивиденды имиджу Республики Молдова, обеспечит стабильность, спокойствие и традиционное межнациональное согласие всего Юга Молдовы.

Проект Закона Республики Молдова «Об особом правовом статусе национально-культурного района Тараклия Республики Молдова» - прилагается.

Обращение принято единогласно на внеочередном заседании районного совета Тараклия 21 июля 2015 года.

Председатель района

A circular official stamp of the Taraklia District Council is partially obscured by a large, handwritten signature in black ink. The signature is written in a cursive style and appears to read 'Кирилл Татарлы'. The stamp contains some illegible text, likely the name of the council and its location.

Кирилл ТАТАРЛЫ

MD-7402, or. Taraclia, Ștefan cel Mare str.,  
№ 59

Тел: +373 (294) 24650

факс: +373 (294) 23542

E-mail: [anticamera-rs@mail.ru](mailto:anticamera-rs@mail.ru)

Web: [www.raiontaraclia.md](http://www.raiontaraclia.md)



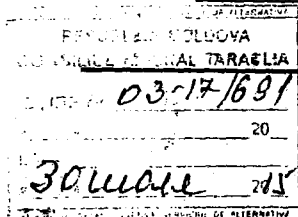
MD-7402, г.Тараклия, ул. Штефан чел  
Маре, № 59

Тел: +373 (294) 24650

факс: +373 (294) 23542

E-mail: [anticamera-rs@mail.ru](mailto:anticamera-rs@mail.ru)

Web: [www.raiontaraclia.md](http://www.raiontaraclia.md)



РЕШЕНИЕ № 3/15

от 21 июля 2015 года

г. Тараклия

**«Об обращении к руководству Республики Молдова  
о рассмотрении и принятии во втором чтении  
законопроекта «Об особом статусе Тараклийского  
национально- культурного района Республики Молдова»**

В целях защиты интересов жителей района Тараклия в вопросе принятия Парламентом Республики Молдова, во втором чтении, законопроекта «Об особом статусе Тараклийского национально-культурного района Республики Молдова» и на основании ст. 43 ч.(2), ст. 46 ч.(1) Закона «О местном публичном управлении №436 – XVI от 28 декабря 2006г.» и заключения специализированной консультативной комиссии по экономике, инвестициям, реформам, малому и среднему бизнесу, региональному развитию и правовой дисциплине, районный совет

**РЕШИЛ:**

1. Председателю района Тараклия, Татарлы К.И., обратиться к Парламенту, Президенту, Премьер-Министру Республики Молдова, а также ко всем дипломатическим миссиям, аккредитованным в Республике Молдова, о необходимости принятия во втором чтении законопроекта «Об особом статусе Тараклийского национально-культурного района Республики Молдова».
2. Создать рабочую группу, для защиты интересов жителей района Тараклия по вопросу принятия законопроекта «Об особом статусе Тараклийского национально-культурного района Республики Молдова», в составе:
  - председатель района Тараклия,
  - председатель болгарской общины в Республике Молдова,
  - председатели политических формирований в районе Тараклия,
  - председатель и члены ассоциации примаров района Тараклия.
3. Контроль над выполнением данного решения возложить на специализированную консультативную комиссию по экономике, инвестициям, реформам, малому и среднему бизнесу, региональному развитию и правовой дисциплине.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬСТВУЮЩИЙ**

**И.И.ГЕОРГИЕВ**

**СЕКРЕТАРЬ РАЙОННОГО СОВЕТА**

**Н.И. НЕЙКУЛОВА**

**ВЫПИСКА ВЕРНА**

**СЕКРЕТАРЬ РАЙОННОГО СОВЕТА**

**Н.И. НЕЙКУЛОВА**

